

Mit schwarzen Segeln segelt mein Schiff

Text by *Heinrich Heine* (1797-1856)

Set by *Robert Franz* (1815-1892), *Mit schwarzen Segeln*, op. 18, #6; *Charles Tomlinson Griffes* (1884-1920), *Mit schwarzen Segeln*, A15; *Hugo Wolf* (1860-1903), *Mit schwarzen Segeln*, from *Heine-Lieder*, #6

Mit	schwarzen	Segeln	segelt	mein	Schiff
[mɪt]	ˈʃvar.tʂən	ˈzeː.gən	ˈzeː.gəlt	maːən	ʃɪf]
With	black	sails	sails	my	ship

wohl	über	das	wilde	Meer;
[voːl]	ˈʔyː.be	das	ˈvɪl.də	meːɐ̯]
indeed	over	the	wild	sea;

(far across the wild sea;)

du weißt, wie sehr ich traurig bin,
und kränkst mich noch so schwer.

Dein Herz ist treulos wie der Wind
und flattert hin und her;
mit schwarzen Segeln segelt mein Schiff
wohl über das wilde Meer.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

